

## BEITRAG UND BEDEUTUNG DER VOLKSZÄHLUNG

Die Volks-, Gebäude- und Wohnungszählung ist die einzige Erhebung, die **die Beteiligung aller Bürger der SR ermöglicht**. Sie liefert unersetzliche Informationen über den Zustand der Gesellschaft, ihre demografischen, sozioökonomischen und kulturellen Strukturen, über Lebensbedingungen der Bürger und deren Wohnverhältnisse. Viele der im Rahmen der Volks-, Gebäude- und Wohnungszählung erhobenen Daten sind einzigartig und können auf andere Weise in gleichem Umfang nicht erhoben werden.

## WIE KANN DIE SLOWAKEI DIE VOLKSZÄHLUNGSDATEN NUTZEN

1



für die Planung neuer Infrastruktur

- Ausbau des Verkehrsnetzes
- Bau von Straßen und Parkplätzen
- Platzierung und Bau von Einrichtungen, die Dienstleistungen erbringen
- Ermittlung der Notwendigkeit des Ausbaus von Schul-, Sozial- und Gesundheitseinrichtungen
- Ausbau von Erholungsräumen, Parks, Spielplätzen

2



im Rahmen der Analysen von Bevölkerungsstrukturen, reproduktivem Verhalten, Bildungsstruktur, Haushalten

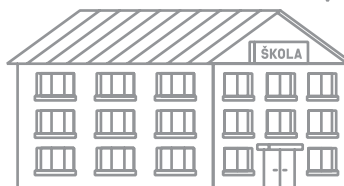
3



sie bilden die Grundlage für die Prognostizierung einzelner Bereiche des gesellschaftlichen Lebens

Die detaillierten Informationen zur Volks-, Gebäude- und Wohnungszählung 2021 finden die Bürger auf der Webseite:

[WWW.SCITANIE.SK](http://WWW.SCITANIE.SK)



ŠTATISTICKÝ  
URAD  
SLOVENSKEJ  
REPUBLIKY

SODB  
2±21

SODB  
2±21  
SČÍTANIE  
OBYVATEĽOV,  
DOMOV A BYTOV

ERSTE VOLL-  
ELEKTRONISCHE  
VOLKS-, GEBÄUDE-  
UND WOHNUM-  
ZÄHLUNG

Ein Klick für eine  
bessere Zukunft

## EIN KLICK FÜR EINE BESSERE ZUKUNFT

Hinsichtlich der Zukunft wird 2021 ein sehr wichtiges Jahr für uns sein. In der Slowakei findet nach 10 Jahren die Volks-, Gebäude- und Wohnungszählung statt. Zum ersten Mal wird sie integriert und ausschließlich elektronisch sein.

**100% IG  
ELEKTRONISCH**

Die elektronische und integrierte Volkszählung bietet zahlreiche Vorteile, wie zum Beispiel:



**Die Volkszählung findet vom  
15. Februar 2021 bis zum  
31. März 2021 statt.**

Zum ersten Mal in der Geschichte werden Daten aus den bestehenden Verwaltungsregistern in Verbindung mit den von den Bürgern erhobenen Daten verwendet. Die Erhebung von Bevölkerungsdaten erfolgt nicht in Papierform. Es wird ein elektronischer Zensus-Fragebogen ausgefüllt.



## WER SOLL AN DER VOLKSZÄHLUNG TEILNEHMEN?

Die Teilnahme an der Volkszählung ist das Recht und gleichzeitig die rechtliche Verpflichtung jedes Bürgers der Slowakischen Republik. Für die Zwecke der Volkszählung ist Bürger jede Person, die **in der Slowakischen Republik einen ständigen, vorübergehenden, gewöhnlichen oder tolerierten Wohnsitz hat.**

## SCHNELLE UND EINFACHE VOLKSZÄHLUNG

Der Bürger füllt den Fragebogen alleine oder unter Assistenz einer nahestehenden Person am Computer, Tablet oder Smartphone mit Internetzugang aus.

Der Fragebogen wird auf der Webseite [www.scitanie.sk](http://www.scitanie.sk) verfügbar sein und die Bürger werden an der Volkszählung auch über mobile Anwendung teilnehmen können.

Die Selbstzählung stellt das schnelle und einfache Mittel zum Ausfüllen des Zensus-Formulars dar, ohne die Privatsphäre des Bürgers zu verletzen.

Bürger, die nicht in der Lage sein werden, an der Volkszählung teilzunehmen (z. B. aufgrund der Immobilität), werden die Dienste eines Assistenten in Anspruch nehmen können. In jeder Gemeinde wird eine Kontaktstelle errichtet, wo dem Bürger bei der Volkszählung ein Erhebungsbeauftragter helfen wird. In der Gemeinde werden auch mobile Erhebungsbeauftragte tätig sein, die den Bürger zu Hause besuchen werden, soweit er diese Dienstleistung beantragt. Bewohner einer Einrichtung (z. B. Sozialeinrichtung, stationäre Gesundheitseinrichtungen) werden sich an der Volkszählung unter Assistenz eines Erhebungsbeauftragten direkt in der Einrichtung beteiligen.

Alle Angaben, die der Bürger während der Volkszählung im Fragebogen angibt, müssen **zum Stichtag der Volkszählung, dem 1. Januar 2021**, gültig sein.

## SICHERHEIT DER ELEKTRONISCHEN VOLKSZÄHLUNG

Die elektronische Volkszählung wirft auch Fragen im Zusammenhang mit der Sicherheit der Datenspeicherung auf.

Während der Volks-, Gebäude- und Wohnungszählung 2021 werden die **personenbezogenen Daten im maximal möglichen Umfang geschützt**. Die Sicherheit aller Daten ist nämlich Priorität und gleichzeitig eine der Grundvoraussetzungen für die elektronische Volkszählung. **Alle erhobenen Daten werden vor Verlust, Missbrauch oder Diebstahl geschützt.**